

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	398970	26.11.2019
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	512720	
Delivery Date	29.11.2019	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	386963	

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	113 / 3 550003952901		400,00 231119-GET2-1	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

480251 420

5009PS8852

164767

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	398970	26.11.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE51 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

1-15 einschließlich y compris et

**Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur**

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR).																																		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Motrans S.p.A. c/o Kuhn - Naft Via dei Giuramiti 4 IT- 70010 Mottola (Brindisi)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) H- 011190 19011190																																		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT- 70010 Mottola (Brindisi)			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) NEMOTRANS KFT H-9751 Vép, Kassai u. 73.																																		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT- 8552 Eibiswald			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur 																																		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEL. NO. LARI 29.11.19			<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <th style="text-align: left;">Behördliches Kennzeichen</th> <th style="text-align: center;">Land</th> <th style="text-align: left;">Höchste zulässige Nutzlast</th> </tr> <tr> <td>Número d'immatriculation</td> <td>Pays</td> <td>Charge utile maximale</td> </tr> <tr> <td>des Kfz. du véhicule</td> <td></td> <td>des Kfz. du véhicule</td> </tr> <tr> <td>des Anhängers de la remorque</td> <td></td> <td>des Anhängers de la remorque</td> </tr> </table>			Behördliches Kennzeichen	Land	Höchste zulässige Nutzlast	Número d'immatriculation	Pays	Charge utile maximale	des Kfz. du véhicule		des Kfz. du véhicule	des Anhängers de la remorque		des Anhängers de la remorque																				
Behördliches Kennzeichen	Land	Höchste zulässige Nutzlast																																			
Número d'immatriculation	Pays	Charge utile maximale																																			
des Kfz. du véhicule		des Kfz. du véhicule																																			
des Anhängers de la remorque		des Anhängers de la remorque																																			
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 23 Pal. = 7.100 pces			12 Umlang in m³ Cubage in m³ 7.176 kg																																		
ABS: ANK			ABF:																																		
EMPF: ANK			ABF:																																		
LADEMITTEL <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <th style="text-align: left;">bei ABSENDER</th> <th style="text-align: left;">chez Expéditeur</th> <th style="text-align: left;">bei EMPFANGER</th> <th style="text-align: left;">chez Destinataire</th> </tr> <tr> <td>Europal. abgegeben:</td> <td>Stk.</td> <td>Europal. abgegeben:</td> <td>Stk.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="height: 100px; vertical-align: bottom;"> Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente </td> <td colspan="2" style="height: 100px; vertical-align: bottom;"> Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER de Destinataire del Destinatarior </td> </tr> <tr> <td>Europ. erhalten:</td> <td>Stk.</td> <td>Europ. erhalten:</td> <td>Stk.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="height: 100px; vertical-align: bottom;"> Datum: Unterschrift Fahrer </td> <td colspan="2" style="height: 100px; vertical-align: bottom;"> Datum: Unterschrift Fahrer </td> </tr> </table>			bei ABSENDER	chez Expéditeur	bei EMPFANGER	chez Destinataire	Europal. abgegeben:	Stk.	Europal. abgegeben:	Stk.	Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER de Destinataire del Destinatarior		Europ. erhalten:	Stk.	Europ. erhalten:	Stk.	Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 20%;">Bez.-s. Nr. 9</td> <td style="width: 30%;">Gefahrzettelmuster-Nr.</td> <td style="width: 20%;">UN-Nummer</td> <td style="width: 30%;">Verp.-Gruppe</td> </tr> <tr> <td>Nom. voit No 9</td> <td>Numéro d'étiquette</td> <td>Numéro UN</td> <td>Groupe d'emballage</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>UN</td> <td></td> </tr> </table>			Bez.-s. Nr. 9	Gefahrzettelmuster-Nr.	UN-Nummer	Verp.-Gruppe	Nom. voit No 9	Numéro d'étiquette	Numéro UN	Groupe d'emballage			UN	
bei ABSENDER	chez Expéditeur	bei EMPFANGER	chez Destinataire																																		
Europal. abgegeben:	Stk.	Europal. abgegeben:	Stk.																																		
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER de Destinataire del Destinatarior																																			
Europ. erhalten:	Stk.	Europ. erhalten:	Stk.																																		
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer																																			
Bez.-s. Nr. 9	Gefahrzettelmuster-Nr.	UN-Nummer	Verp.-Gruppe																																		
Nom. voit No 9	Numéro d'étiquette	Numéro UN	Groupe d'emballage																																		
		UN																																			
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente 			19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières Convenzioni particolari (z.B. Beförderungspapier N°.) (e.g. transport document N°.) (par exemple document de transport N°.)																																		
21 Ausgefertigt am: Elabillé le: Compilato a:			14 Frachtzahlungsanweisungen / Prescriptions d'affranchissement / Ordine di pagamento cui nolo ☐ Fino Franco/Franco ☐ Untirt Non franco/Assagrato																																		
22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder-Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur			23 NEMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 64. Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur																																		
24 Gut empfangen Marchandises reçues 05 DEC 2019 Ort am Lieu le "Piacendo con riserva di w." Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de l'expéditeur																																					

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegenstands der Buchstabe.